Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

REPUBLICA ARGENTINA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA ENTRE EE.UU. Y LOS PAISES DEL EJE

Expediente 26 Tomo IV - Anexo II **Año**

ACTITUD DE LA REPUBLICA ARGENTINA

Intervención de la Cruz Roja Internacional

26

FORM. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	F E C H A	Nº	PROCEDENCIA	O B J E T O

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

Copia EE. UU. Buenos Aires
Exp. 26 T. IV Anexo II

Comité International de la Croix Rouge
Siège Central à Genéve (Suisse)
Délégation en Amérique Latine

Comité Internacional de la Cruz Roja
Sede Central en Ginebra (Suiza)
Delegación en América Latina

BUENOS AIRES
REP. ARGENTINA
ALSINA 1367 — U. T. 38 - 4971

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE INTERNATIONALE:
"CHAMBRIER" BUENOS AIRES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES FOLIO 1

No. .....

Buenos Aires, 12 de diciembre de 1945

Ministerio de Relaciones Exteriores
División de Asuntos Políticos.
Arenales 761. Capital.

De nuestra mayor consideración:

Nos permitimos remitirles con la presente, para su información, copia de un telegrama del Comité Internacional de la Cruz Roja enviado a la delegación en Washington y que fija la forma en que debe efectuarse la reexpedición de los equipajes suplementarios de los prisioneros de guerra e internados civiles en ocasión de su transferencia o de su repatriación.

Con tal motivo, saludamos a Uds. con nuestra más distinguida consideración.-

Jacques de Chambrier
Delegado en América Latina del
Comité Internacional de la Cruz Roja

2 adjuntos (copia y traducción)

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

///nos Aires, enero 9 de 1946.

Acúsese recibo.-

P.C.17

1º ENE 1946.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX ROUGE
DÉLÉGATION EN AMÉRIQUE LATINE
ALSINA 1367
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO

Copia de Telegrama

Division des Secours
Secrétariat MF/DD/CG

27.9.45

nlt -intercross Washington

onethousandsevenhundredeightyseven re surplus kit german and italian pows reference your notes 5834 5845 5971 and cable 1471 primo gifts such as orchestras libraries games etc sent through the icrc for the benefit of all the pows of a camp are to be considered as collective property and must follow the immates of a camp upon transfer stop if different groups of pows are transfered to different camps the campleader must decide which part of collective property is to be alloted to each group stop in case of transfer of pows or service units to another country all such collective property must we repeat must accompany the pows is orchestras libraries blankets mess-tins spoons forks sport outfits etc as well as toilet articles clothing etc which have not yet been distributed stop deem this to be an important point as such commodities could not be placed at their disposal in european camps stop if pows are definitively repatriated collective property should be handed by campleader to icrc delegation for distribution where needed stop presume detaining power will assume all transportation charges secundo as all men may take with them fifty pounds and officers onehundredseventyfive pounds of personal belongings on repatriation or transfer to another country our delegates should refuse to take charge of all personal belongings which have no special value stop they should only accept personal belongings of value tertio the four parcels of books etc which pows are authorized to send their home address may be sent to the

./..

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

FOLIO 3
COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE
DÉLÉGATION AMÉRIQUE LATINE

icrc geneve through postal channels stop they will be reforwarded by post free of charge stop as storage expenses in switzerland unavoidable we suggest that you request pows who entrust such postal parcels to pay in adavance for storage 10 usa cents per kilo stop this sum subject to revision after actual experience gained stop however although usual precautions will be taken against theft accept losses etc during storage we cannot to be held responsable for parcels entrustsd to us and cannot guarantee safe arrival at home address when postal channels reopened stop home address should if possible be indicated on parcels quarto agree that your delegation should take charge of belongings of value such as manuscripts works of art personal papers valuable books of science etc for the transfer and storage of which special precautions will be taken stop these belongings will be reforwarded with special care only when owners ask for them and indicate a full address stop in view of costs entailed by special precautions we will take please request pows who entrust objects of value engage themselves to pay for storage and transport stop we suggest as practical solution that pows pay to you in advance twentyfive usa cents per kilo stop if money so collected exceeds charges surplus will be utilized for needy pows of same nationality stop suggest you restrict weight and volume within reasonable limits fullstop please confirm understanding

Intercroixrouge SM65

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

COMITE INTERNATIONAL DE LA CROIX ROUGE
DÉLÉGATION EN AMÉRIQUE LATINE
ALSINA 1367 - BS. AS.
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO 4

Copia de un telegrama enviado por la División de Socorros a la Delegación en U.S.A.

27.9.45

Traducción

1787 efectos suplementarios P.G. alemanes e italianos referencia vuestras notas 5834 5845 5971 y cable 1471 Primo Donaciones tales como orquestas, bibliotecas, juegos etc. enviadas por el C.I.C.R. para beneficio de todos los P.G. del campo deben ser considerados como propiedad colectiva y seguir con ellos al ser transferidos Stop Si diferentes grupos de P.G. son transferidos a diferentes campos el hombre de confianza debe decidir que parte de la propiedad colectiva debe corresponder a cada grupo Stop En caso de transferencia de P.G. o unidades de servicio a otro país todas esas propiedades colectivas, repetimos nuevamente, deben acompañar a los P.G. tales como orquestas bibliotecas, mantas, platos, cucharas, tenedores artículos de sport etc así como artículos de toilette ropas etc que todavía no han sido distribuídas Stop Estimamos que este es un punto importante ya que esas comodidades no pueden estar puestas a su disposición en los campos europeos Stop Si los P.G. son definitivamente repatriados las propiedades colectivas deben ser mandadas por los hombres de confianza a la deleg. CICR para su distribución donde sean necesarias Stop Se supone que la Potencia detentora de los P.G. asumirá todos los gastos de transporte Segundo Como todos los hombres pueden llevar consigo 50 libras y los oficiales 175 libras de objetos personales al ser repatriados o transferidos a otro país nuestros delegados deben negarse a tomar a su cargo todos los efectos personales que no tienen un valor especial Stop Deben solamente aceptar efectos personales de valor

./..

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Folio 5

Tercero Los cuatro paquetes de libros etc que los prisioneros están autorizados a enviar a dirección de su hogar pueden ser remitidos al C.I.C.R. de Ginebra por medio de conductos postales Stop serán reexpedidos desde allí libres de porte Stop Como los gastos de almacenamiento en Suiza no pueden ser evitados sugerimos que pidan a los P.G. que envían tales paquetes postales de adelantar 10 cents u$s por kilo para depósito Stop Esta suma está sujeta a revisión una vez adquirida experiencia práctica Stop Sin embargo a pesar de que las usuales precauciones serán tomadas contra los robos pérdidas etc. durante su depósito no podemos aceptar de ser responsables por los paquetes confiados a nosotros ni garantir la seguridad de su llegada a destino cuando los correos con Alemania sean reabiertos Stop La dirección debe ser indicada si es posible en los paquetes Cuarto De acuerdo con que vuestra delegación tome a su cargo los efectos de valor como manuscritos trabajos de arte papeles personales libros científicos de valor etc para la transferencia y almacenamiento de los cuales especiales precauciones serán tomadas Stop Estos efectos serán retrasmitidos con cuidado especial únicamente cuando los propietarios lo soliciten e indiquen una dirección completa Stop En vista del costo impuesto por las precauciones especiales debemos solicitar a los P.G. que nos confían objetos de valor se comprometan a pagar el almacenaje y transporte Stop Sugerimos como solución práctica que los P.G. paguen a Uds. por adelantado 25 cts u$s por kilo Stop Si el dinero así recolectado excede la tarifa el sobrante será utilizado para los P.G. necesitados de la misma nacionalidad Stop Sugerimos restrinjan peso y volumen dentro de un límite razonable Stop Rogamos confirmen acuerdo

Intercroixrouge SM65

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES
FOLIO
6

D.A.P.

El Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto se dirige al Comité Internacional de la Cruz Roja, para acusar recibo de la nota de fecha 12 de diciembre ppdo., referente a la forma en que debe efectuarse la expedición de los equipajes suplementarios de los prisioneros de guerra e internados civiles con motivo de su repatriación.

Buenos Aires, enero 9 de 1946.

MINISTERIO
RELACIONES EXTERIORES
12 ENE 1946
Dirección
General Asuntos Políticos

JB
A.E.A.

AL COMITE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

F. 149

FOLIO	F E C H A	Nº	PROCEDENCIA	O B J E T O